

Registro de Negocio

La unidad de nombres asumidos del departamento de registros demográficos, provee aplicaciones para registrar bajo La Ley de Nombres Asumidos de Empresarios a propietarios únicos de negocio ó asociación general.

Costo: \$50



Notario Publico

La unidad de Notario Publico del departamento de registros demográficos, registra firmas de Notarios públicos del Condado de Cook y certifica su autoridad.

Para otros condados del estado de Illinois por favor visite:
www.idph.state.il.us/vitalrecords

Para registros del otros estados visite:
www.vitalchek.com



**Registros Demográficos
Del Condado Cook**

**Archiva los Registros
de Chicago y el Condado
de Cook Suburbano**

Registros Demográficos del Condado de Cook
50 W. Washington Street • Planta Baja, Chicago
www.cookcountyclerk.net

Oficinas Suburbanas de Registros Demográficos del Condado de Cook

Horario: Lunes, Martes, Jueves y Viernes.
8:30am a 4:30pm
Miércoles
8:30am a 7pm

*(Las ceremonias de matrimonio serán amaestradas por cita solamente)



Suburbios al Norte de Chicago/Skokie
5600 W. Old Orchard Road, Salón 149
Skokie, IL 60077
(847) 470-7233

Suburbios al Noroeste de Chicago/Rolling Meadows
2121 Euclid Ave., Salón 238
Rolling Meadows, IL 60008
(847) 818-2850

Suburbios al Oeste de Chicago/Maywood
1311 Maybrook Square, Salón 109
Maywood, IL 60153
(708)210-4150

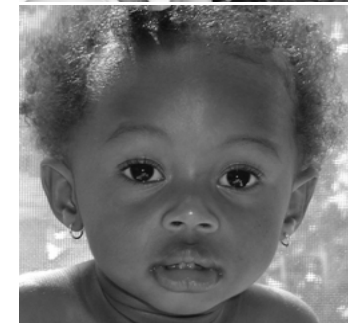
Suburbios al Sur de Chicago/Markham
16501 S. Kedzie, Salón 238
Markham, IL 60426
(708) 210-4150

Suburbios al Suroeste de Chicago/Bridgeview
10220 S. 76th Ave., Salón 238
Bridgeview, IL 60455
(708) 974-6150



Registros Demográficos del Condado de Cook

Actas de Nacimiento,
Matrimonio y Defunción



\$15 cada acta
❖
\$4 cada adicional
❖
Se requiere una identificación
con foto para obtener una
aplicación de matrimonio,
acta de nacimiento o acta de
defunción

¡Evite la Espera!

Ordene en línea: www.cookcountyclerk.net
Ordene por teléfono: 866-252-8974
Ordene en: una casa de cambio (Currency Exchange)
(se aplican cargos adicionales por estas conveniencias)



Registros Demográficos del Condado de Cook
Lunes a Viernes 8:30am-5pm
Sábados 9am-12pm (solamente para actas y licencia de matrimonio)
David Orr Secretario del Condado • 50 W. Washington Street,
Planta Baja, Chicago • www.cookcountyclerk.net

OFICINA DE REGISTROS DEMOGRÁFICOS DEL CONDADO

Actas de Nacimiento

La oficina del secretario del condado de Cook, mantiene los certificados oficiales de nacimientos, ocurridos en Chicago y el condado de Cook suburbano. Bajo la ley estatal, usted puede obtener una copia certificada de su acta de nacimiento o acta de nacimiento de su hijo/a solamente si su nombre aparece en el acta de nacimiento.

Para actas de nacimiento de recién nacidos (menores de 90 días) nacidos en Chicago, por favor de llamar al Departamento de Salud Publica de la Ciudad de Chicago al (312) 744-3800. Para actas de nacimiento de recién nacidos (de 90 días o más) nacidos en el Condado de Cook Suburbano, por favor de llamar la unidad de Actas Recientes de la Oficina del Secretario del Condado de Cook al (312)603-6623.

Costo: \$15

Genealogía

La Unidad de Genealogía del Departamento de Registros Demográficos del Condado Cook, provee versiones genealógicas no-certificadas de nacimientos (sobre 75 años), defunción (sobre 20 años) y matrimonios (sobre 50 años) con el propósito de investigación genealógica. Los registros datan desde el año 1872.

Los registros genealógicos pueden ser adquiridos personalmente o descargado en línea en www.cookcountygeneology.com

Costo: \$15



Como Aplicar Para Una Licencia de Matrimonio

Elegibilidad

Según la ley del estado de Illinois, ambos la novia y el novio deben ser de 18 años de edad o mayor, del sexo opuesto y no parientes de sangre o hermanos por matrimonio.

Excepciones

La ley de Illinois provee algunas excepciones: primos de primera generación mayor de 50 años de edad pueden contraer matrimonio; y jóvenes de 16 y 17 años de edad pueden obtener una licencia para contraer matrimonio con:

1. Consentimiento de los padres nombrados en el acta de nacimiento
2. Copias certificadas de su acta de nacimiento
3. Una forma secundaria de identificación, confirmando su fecha de nacimiento.

Para Aplicar

La pareja debe de aplicar en persona y ambos deben de estar presente en una de nuestras oficinas de Registros Demográficos del Condado de Cook. La pareja debe de completar y firmar la aplicación para la licencia matrimonial y presentar identificación valida y prueba de edad.

Identificación Valida

Solo una forma de identificación (emitida en EEUU) es necesaria si muestra una de las siguientes: Licencia de conducir, Licencia Estatal, Pasaporte Americano, Identificación Militar

-O-

Dos formas de identificación: Copia certificada del acta de nacimiento (se requiere una traducción en Ingles para actas de nacimiento extranjeros, sellada por un notario publico), certificación de naturalización estadounidense, tarjeta de inmigrante residencial, póliza de seguro de vida (por lo menos un año de adquisición), pasaporte extranjero, tarjeta consular emitida en EEUU, certificado de bautizo (debe incluir la fecha de nacimiento).

Periodo de tiempo y restricciones

La licencia matrimonial es emitida mientras usted espera y es efectiva al siguiente día. Las licencias emitidas a personal militar, son efectivas inmediatamente. La licencia es valida por 60 días y efectiva solamente en Chicago y el Condado de Cook suburbano.

Luego de la ceremonia matrimonial

El oficiante amaestrando la ceremonia debe completar la porción inferior de la licencia matrimonial y debe de ser enviada por correo o entregada personalmente a nuestra oficina de Registros Demográficos del Condado de Cook :

Cook County Vital Records
P.O. Box 642570
Chicago, IL 60664-2570

Costo: \$40

Unión Domestica

El registro de unión domestica del condado de Cook, permite a las parejas del mismo sexo residiendo o trabajando en Chicago o en el condado de Cook suburbano a formalmente registrarse como una pareja.

Para aplicar por un registro de unión domestica, usted y su pareja deben de presentarse juntos a la oficina de registros demográficos del condado de Cook y mostrar identificación vigente y con foto que compruebe su edad, y completar un formulario de affidávit para unión domestica proveído por la oficina de registros demográficos.

Costo: \$30

